

EUROPAPARLAMENTET

2004



2009

Plenarhandling

SLUTLIG VERSION
A6-0077/2007

27.3.2007

*****I**

BETÄNKANDE

om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om fastställande av gemensamma regler för rapporteringen av grunduppgifter om köpkraftspariteter och för beräkningen och spridningen av dessa (KOM(2006)0135 – C6-0100/2006 – 2006/0042(COD))

Utskottet för ekonomi och valutafrågor

Föredragande: Sharon Bowles

Teckenförklaring

- * Samrådsförfarandet
majoritet av de avgivna rösterna
- **I Samarbetsförfarandet (första behandlingen)
majoritet av de avgivna rösterna
- **II Samarbetsförfarandet (andra behandlingen)
majoritet av de avgivna rösterna för att godkänna den gemensamma ståndpunkten
majoritet av parlamentets samtliga ledamöter för att avvisa eller ändra den gemensamma ståndpunkten
- *** Samtyckesförfarandet
majoritet av parlamentets samtliga ledamöter utom i de fall som avses i artiklarna 105, 107, 161 och 300 i EG-fördraget och artikel 7 i EU-fördraget
- ***I Medbeslutandeförfarandet (första behandlingen)
majoritet av de avgivna rösterna
- ***II Medbeslutandeförfarandet (andra behandlingen)
majoritet av de avgivna rösterna för att godkänna den gemensamma ståndpunkten
majoritet av parlamentets samtliga ledamöter för att avvisa eller ändra den gemensamma ståndpunkten
- ***III Medbeslutandeförfarandet (tredje behandlingen)
majoritet av de avgivna rösterna för att godkänna det gemensamma utkastet

(Angivet förfarande baseras på den rättsliga grund som kommissionen föreslagit.)

Ändringsförslag till lagtexter

Parlamentets ändringar markeras med ***fetkursiv stil***. *Kursiv stil* används för att uppmärksamma berörda avdelningar på eventuella problem i texten. Kursivering används för att markera ord eller textavsnitt som det finns skäl att korrigera innan den slutliga texten produceras (exempelvis om en språkversion innehåller uppenbara fel eller saknar textavsnitt). Dessa förslag underställs berörda avdelningar för godkännande.

INNEHÅLL

| | Sida |
|--|-------------|
| FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSRESOLUTION..... | 5 |
| MOTIVERING | 18 |
| YTTRANDE FRÅN UTSKOTTET FÖR REGIONAL UTVECKLING | 20 |
| ÄRENDETS GÅNG..... | 27 |

FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSRESOLUTION

om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om fastställande av gemensamma regler för rapporteringen av grunduppgifter om köpkraftspariteter och för beräkningen och spridningen av dessa
(KOM(2006)0135 – C6-0100/2006 – 2006/0042(COD))

(Medbeslutandeförfarandet: första behandlingen)

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av kommissionens förslag till Europaparlamentet och rådet (KOM(2006)0135)¹,
 - med beaktande av artiklarna 251.2 och 285.1 i EG-fördraget, i enlighet med vilka kommissionen har lagt fram sitt förslag (C6-0100/2006),
 - med beaktande av artikel 51 i arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från utskottet för ekonomi och valutafrågor och yttrandet från utskottet för regional utveckling (A6-0077/2007).
1. Europaparlamentet godkänner kommissionens förslag såsom ändrat av parlamentet.
 2. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att lägga fram en ny text för parlamentet om kommissionen har för avsikt att väsentligt ändra sitt förslag eller ersätta det med ett nytt.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att delge rådet och kommissionen parlamentets ståndpunkt.

Kommissionens förslag

Parlamentets ändringar

Ändringsförslag 1 Skäl 1

(1) För att kunna jämföra volymen på medlemsstaternas bruttonationalprodukt (BNP) är det mycket viktigt att gemenskapen har köpkraftspariteter som **speglar** prisnivåskillnaderna mellan medlemsstaterna.

(1) För att **direkt** kunna jämföra volymen på medlemsstaternas bruttonationalprodukt (BNP) är det mycket viktigt att gemenskapen har köpkraftspariteter som **elimineras** prisnivåskillnaderna mellan medlemsstaterna.

¹ Ännu ej offentliggjort i EUT.

Motivering

Uttrycket *eliminera* är mer adekvat.

Ändringsförslag 2

Skäl 3

(3) *Artikel 3.1 i rådets förordning (EG) nr 1260/1999 av den 21 juni 1999 om allmänna bestämmelser för strukturfonderna måste läsas tillsammans med del 15 i bilaga II till 2003 års anslutningsakt: "Regionalpolitik och samordning av strukturinstrument". I artikel 3.1 fastställs att de regioner som omfattas av mål 1 skall motsvara de nivå II- regioner i NUTS vars BNP per capita mätt i köpkraftspariteter och beräknad på **gemenskapsuppgifter** är lägre än 75 % av **gemenskapens genomsnitt**. I avsaknad av regionala köpkraftspariteter bör nationella köpkraftspariteter användas vid upprättandet av förteckningen över de regioner som kan vara berättigade till stöd ur strukturfonderna; de kan också användas för att avgöra storleken på de anslag som bör beviljas varje region.*

(3) *I artikel 5.1 i rådets förordning (EG) nr 1083/2006 av den 11 juli 2006 om allmänna bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden och Sammanhållningsfonden¹ fastställs att regioner som är berättigade till stöd från strukturfonderna enligt konvergenzmålet skall utgöras av regioner som motsvarar nivå 2 i nomenklaturen för statistiska territoriella enheter (nedan kallad "NUTS 2") i den **bemärkelse som avses i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1059/2003 av den 26 maj 2003² vilkas bruttonationalprodukt (BNP) per capita, mätt i köpkraftspariteter och beräknad på grundval av uppgifter för gemenskapen för perioden 2000–2002, är lägre än 75 % av BNP-genomsnittet för EU-25 under samma referensperiod**. I avsaknad av regionala köpkraftspariteter bör nationella köpkraftspariteter användas vid upprättandet av förteckningen över de regioner som kan vara berättigade till stöd ur strukturfonderna; de kan också användas för att avgöra storleken på de anslag som bör beviljas varje region.*

¹ EUT L 210, 31.7.2006, s. 25.
Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1989/2006 (EUT L 411, 30.12.2006, s. 6).

² EUT L 154, 21.6.2003, s. 1.
Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG)

Motivering

Anpassning av skälet till gällande lagstiftning.

Ändringsförslag 3

Skäl 3a (nytt)

(3a) Medlemsstaterna uppmanas att ta fram uppgifter om regionala köpkraftspariteter.

Motivering

Syftet är att få fram så korrekta uppgifter som möjligt.

Ändringsförslag 4

Skäl 4

(4) Artikel 2.1 i rådets förordning (EG) nr 1164/94 av den 16 maj 1994 om inrättandet av en sammanhållningsfond måste läsas tillsammans med del 15 i bilaga II till 2003 års anslutningsakt: ”Regionalpolitik och samordning av strukturinstrument”. I artikel 2.1 fastställs att fonden skall ge finansiellt stöd till projekt som bidrar till att uppnå de mål som fastlagts i Fördraget om Europeiska unionen på områdena för miljö och nät för transeuropeisk transportinfrastruktur i medlemsstater med en BNP per capita, mätt i köpkraftspariteter, som är lägre än 90 % av genomsnittet i gemenskapen och som har ett program som leder till uppfyllandet av de villkor om ekonomisk konvergens som avses i artikel 104c i fördraget.

(4) I artikel 5.2 i rådets förordning (EG) nr 1083/2006 fastställs att de medlemsstater som är berättigade till stöd från Sammanhållningsfonden skall utgöras av medlemsstater vilkas bruttonationalinkomst (BNI) per capita, mätt i köpkraftspariteter och beräknad på grundval av uppgifter för gemenskapen för perioden 2001–2003, är lägre än 90 procent av BNI-genomsnittet för EU-25 och som har upprättat ett program i syfte att uppfylla villkoren avseende ekonomisk konvergens enligt artikel 104 i fördraget.

Motivering

Samma som till ändringsförslag 2.

Ändringsförslag 5
Skäl 6

(6) De metoder och den praxis som redan tillämpas inom Europeiska unionen och som för närvarande styrs som enskilda statistiska program genom rådets förordning (EG) nr 322/1997 av den 17 februari 1997 om gemenskapsstatistik bör för framtiden införas i en rättslig ram.

(6) Kommissionen (Eurostat) samlar redan in årliga grunduppgifter om köpkraftspariteter från medlemsstaterna på frivillig basis. Detta har kommit att bli en etablerad praxis i medlemsstaterna. Det krävs emellertid ett regelverk för att kunna säkerställa hållbar utveckling, framtagning och spridning av köpkraftspariteter.

Motivering

Förordningen befäster en befintlig frivillig praxis och bidrar till den framtida rättssäkerheten.

Ändringsförslag 6
Skäl 6a (nytt)

(6a) Preliminära resultat bör, i enlighet med nuvarande praxis, tillhandahållas även i framtiden så att uppgifterna skall kunna hållas så aktuella som möjligt.

Motivering

Anpassning till befintlig praxis.

Ändringsförslag 7
Skäl 7

(7) De åtgärder som är nödvändiga för att genomföra denna förordning bör antas i enlighet med rådets beslut 1999/468/EG av den 28 juni 1999 om de förfaranden som skall tillämpas vid utövandet av kommissionens genomförandebefogenheter.

(7) De åtgärder som är nödvändiga för att genomföra denna förordning bör antas i enlighet med rådets beslut 1999/468/EG av den 28 juni 1999 om de förfaranden som skall tillämpas vid utövandet av kommissionens genomförandebefogenheter. *Eftersom dessa åtgärder är av allmän karaktär och avsedda att ändra icke-väsentliga delar i denna förordning och/eller att lägga icke-väsentliga delar till förordningen, bör åtgärderna antas i enlighet med det föreskrivande förfarande som avses i*

artikel 5a i rådets beslut 1999/468/EG.

¹ EGT L 184, 17.7.1999, s. 23. Rådets beslut ändrat genom rådets beslut 2006/512/EG (EUT L 200, 22.7.2006, s. 11).

Motivering

Kommittéförfarande enligt rådets beslut av den 17 juli 2006 (2006/512/EG) om ändring av beslut 1999/468/EG.

Ändringsförslag 8
Skäl 7a (nytt)

(7a) Eftersom syftet med den föreslagna förordningen, att fastställa gemensamma regler för rapportering av grunduppgifter om köpkraftspariteter och beräkning och spridning av dessa, inte kan tillgodoses av medlemsstaterna i tillräcklig utsträckning och därför bättre kan uppnås på gemenskapsnivå, kan gemenskapen vidta åtgärder i enlighet med subsidiaritetsprincipen enligt artikel 5 i fördraget. I enlighet med proportionalitetsprincipen som fastställs i samma artikel går denna förordning inte utöver vad som är nödvändigt för att uppnå dessa mål.

Motivering

Subsidiaritets-skäl som grundar sig på den standardformulering som återfinns under punkt 10.15.4 i Gemensam praktisk handledning för utformningen av gemenskapslagstiftning från Europaparlamentet, rådet och kommissionen.

Ändringsförslag 9
Artikel 1

Målet för denna förordning är att fastställa gemensamma regler för rapportering av grunduppgifter om köpkraftspariteter samt för beräkning och spridning av dem.

Målet för denna förordning är att fastställa gemensamma regler för rapportering av grunduppgifter om köpkraftspariteter samt

Köpkraftspariteterna skall endast återge skillnader i prisnivåer och utgiftsandelar.

för beräkning och spridning av dem.

Motivering

Om man skall vara korrekt kan det även finnas valutaomräknare och därför bör definitionen lämpligen återges i enlighet med artikel 3 i.

Ändringsförslag 10
Artikel 2, punkt 1, stycke 2a (nytt)

Uppgifter bör insamlas minst med den frekvens som fastställs i bilaga I. Frekventare insamling bör endast ske när det föreligger berättigade skäl.

Motivering

Syftet är att undvika krångliga bestämmelser.

Ändringsförslag 11
Artikel 3, led f

f) post: en vara eller tjänst som noggrant definierats för att användas vid prisundersökningar.

(Berör inte den svenska versionen.)

Motivering

(Berör inte den svenska versionen.)

Ändringsförslag 12
Artikel 3, led l

l) representativitetsindikatorer: markörer eller andra indikatorer som kännetecknar de poster som **länderna** valt ut som representativa.

l) representativitetsindikatorer: markörer eller andra indikatorer som kännetecknar de poster som **medlemsstaterna** valt ut som representativa.

Motivering

Ändring för att skapa enhetlighet med artikel 3 j.

Ändringsförslag 13
Artikel 3, led m

m) likarepresentativitet: en egenskap som krävs av förteckningen över poster i en basgrupp. Varje **land** kan prismäta det antal representativa produkter som motsvarar produkternas heterogenitet och prisnivåer ingående i basgruppen samt utgifterna inom basgruppen.

m) likarepresentativitet: en egenskap som krävs av förteckningen över poster i en basgrupp. Varje **medlemsstat** kan prismäta det antal representativa produkter som motsvarar produkternas heterogenitet och prisnivåer ingående i basgruppen samt utgifterna inom basgruppen.

Motivering

Jämför ändringsförslag 12.

Ändringsförslag 14
Artikel 3, led p

p) referensår: ett kalenderår som **de** årliga **resultaten** refererar till.

p) referensår: ett kalenderår som **specifika** årliga **resultat** refererar till.

Motivering

Språkligt förtydligande.

Ändringsförslag 15
Artikel 4, punkt 1, inledningen

1. Kommissionen skall ansvara för att

1. Kommissionen (**Eurostat**) skall ansvara för att

Motivering

Standarformuleringen i förordningen bör användas för att skapa enhetlighet.

Ändringsförslag 16
Artikel 4, punkt 1, led d

d) utveckla metoder i samråd med medlemsstaterna,

d) utveckla **och tillhandahålla** metoder i samråd med medlemsstaterna,

Motivering

Kommissionen måste även ansvara för att tillhandahålla medlemsstaterna metoderna.

Ändringsförslag 17
Artikel 4, punkt 1, led ea (nytt)

(ea) framtagning och spridning av den metodhandbok som avses i punkt 1.1 i bilaga I.

Ändringsförslag 18
Artikel 4, punkt 1, stycke 2

Dessa uppgifter skall utföras av Eurostat utgår på kommissionens vägnar.

Motivering

Standarformuleringen i förordningen bör användas för att skapa enhetlighet (bör läsas tillsammans med ändringsförslag 15 ovan).

Ändringsförslag 19
Artikel 4, punkt 2, stycke 2

När granskningen av uppgifterna enligt punkt 5.2 i bilaga I avslutats skall medlemsstaterna skriftligen godkänna de undersökningsresultat för vilka de ansvarar.

När granskningen av uppgifterna enligt punkt 5.2 i bilaga I avslutats skall medlemsstaterna ***inom en månad*** skriftligen godkänna de undersökningsresultat för vilka de ansvarar.

Motivering

För att säkerställa att uppgifterna tillgängliggörs så snart som möjligt.

Ändringsförslag 20
Artikel 6, punkt 1

1. De grunduppgifter som anges i bilaga I skall erhållas från statistiska enheter enligt rådets förordning (EG) nr 696/1993¹ eller från andra källor som tillhandahåller uppgifter som uppfyller de kvalitetskrav som anges i punkt 5.1 i bilaga I.

1. De grunduppgifter som anges i bilaga I skall erhållas från statistiska enheter enligt rådets förordning (EG) nr 696/1993¹ eller från andra källor som tillhandahåller uppgifter som uppfyller de kvalitetskrav som anges i punkt 5.1 i bilaga I.

Medlemsstaterna skall, vid den tidpunkt

när de överför uppgifter, informera kommissionen om vilken statistisk enhet eller källa som uppgifterna kommer från.

¹ EUT L 76, 30.3.1993, s. 1.

¹ EUT L 76, 30.3.1993, s. 1. **Förordningen senast ändrad genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1882/2003 (EUT L 284, 31.10.2003, s. 1).**

Motivering

Klarläggande.

Ändringsförslag 21 Artikel 7, punkt 2, stycke 2

Medlemsstaterna skall också förse kommissionen (Eurostat) med detaljerade uppgifter om eventuella *senare* ändringar i de metoder som använts.

Medlemsstaterna skall också förse kommissionen (Eurostat) med detaljerade uppgifter om *och orsakerna till* eventuella ändringar i de metoder som använts *och eventuella avsteg från den metodhandbok som anges i bilaga I.*

Motivering

Metoderna bör följas, men om detta inte är möjligt bör kommissionen informeras.

Ändringsförslag 22 Artikel 9, punkt 1, stycke 3

Denna punkt skall inte påverka kommissionens (Eurostat) rätt att offentliggöra preliminära resultat tidigare än 36 månader efter referensårets slut.

Denna punkt skall inte påverka kommissionens (Eurostat) rätt att offentliggöra preliminära resultat tidigare än 36 månader efter referensårets slut *och kommissionen (Eurostat) skall offentliggöra dessa och även på sin webbplats.*

Motivering

Jämför med ändringsförslag 21.

Ändringsförslag 23

Artikel 11, punkt 2, stycke 1

2. I fall då hänvisning sker till denna punkt skall det föreskrivande förfarandet enligt **artikel 5 och 7** i rådets beslut 1999/468/EG tillämpas i enlighet med artikel 8 i det.

2. I fall då hänvisning sker till denna punkt skall det föreskrivande förfarandet **med kontroll** enligt **artikel 5a punkterna 1-4 och artikel 7** i rådets beslut 1999/468/EG tillämpas i enlighet med artikel 8 i det.

Motivering

Jämför med ändringsförslag 6.

Ändringsförslag 24
Artikel 12, stycke 2, inledningen

Sådana åtgärder skall **särskilt gälla**

Sådana åtgärder skall **vara**

Motivering

Kommittéförfarande. Inget utrymme skall lämnas för tillägg, utan företeckningen måste vara fullständig. Hänvisning till tillämpliga bilagor medför ökad klarhet.

Ändringsförslag 25
Artikel 12, stycke 2, led b

b) upprättande av minimistandarder för att uppfylla de nödvändiga kraven när det gäller uppgifternas jämförbarhet och representativitet,

b) upprättande av minimistandarder för att uppfylla de nödvändiga kraven när det gäller uppgifternas jämförbarhet och representativitet **i enlighet med vad som anges i underrubrikerna 5.1 och 5.2 i bilaga I,**

Motivering

Jämför med ändringsförslag 24.

Ändringsförslag 26
Artikel 12, stycke 2, led c

c) exakta krav när det gäller den metod som skall användas,

c) exakta krav när det gäller den metod som skall användas **i enlighet med bilaga I,**

Motivering

Jämför med ändringsförslag 24.

Ändringsförslag 27 Artikel 12, stycke 2, led d

d) justering av förteckningen över basgrupper och upprättande och justering av detaljerade beskrivningar av innehållet i basgrupperna, under förutsättning att dessa förblir kompatibla med ENS 95 eller ett eventuellt framtida system.

d) justering av förteckningen över basgrupper (*i enlighet med bilaga II*) och upprättande och justering av detaljerade beskrivningar av innehållet i basgrupperna, under förutsättning att dessa förblir kompatibla med ENS 95 eller ett eventuellt framtida system.

Motivering

Jämför med ändringsförslag 24.

Ändringsförslag 28 Artikel 12a (ny)

Artikel 12a

1. Medlemsstaterna skall från kommissionen erhålla ett ekonomiskt bidrag på högst 70 procent av de kostnader som är stödberättigade enligt kommissionens bidragsbestämmelser.

2. Detta ekonomiska bidrag skall fastställas som en del av Europeiska unionens årliga budgetförfarande. Budgetmyndigheten skall besluta om hur stora anslag som skall göras tillgängliga varje år.

Ändringsförslag 29 Bilaga I, punkt 1.2

1.2 Senast den **31 oktober** varje år skall kommissionen (Eurostat) i samråd med medlemsstaterna utarbeta ett årligt arbetsprogram för följande kalenderår som skall innehålla tidsplanen för utarbetande

1.2 Senast den **30 november** varje år skall kommissionen (Eurostat) i samråd med medlemsstaterna utarbeta ett årligt arbetsprogram för följande kalenderår som skall innehålla tidsplanen för utarbetande

och överföring av de grunduppgifter som krävs för året i fråga.

och överföring av de grunduppgifter som krävs för året i fråga.

Motivering

För att skapa överensstämmelse med tillämplig praxis.

Ändringsförslag 30
Bilaga I, punkt 1.4a (ny)

1.4a. Om en medlemsstat underlåter att överföra fullständiga grunduppgifter skall den ange varför uppgifterna är ofullständiga och uppge när fullständiga uppgifter kan tillhandahållas eller i förekommande fall varför uppgifterna inte kan tillhandahållas.

Motivering

Det är nödvändigt att uppge varför uppgifter inte överförs för att om så erfordras kunna vidta åtgärder.

Ändringsförslag 31
Bilaga I, punkt 5.3.2

5.3.2. Kommissionen (Eurostat) skall minst vart sjätte år utvärdera varje medlemsstats köpkraftsparitetsberäkningar. I utvärderingarna, som planeras varje år och som ingår i det årliga arbetsprogrammet, skall efterlevnaden av denna förordning granskas. På grundval av denna utvärdering skall kommissionen (Eurostat) utarbeta en rapport.

5.3.2. Kommissionen (Eurostat) skall minst vart sjätte år utvärdera varje medlemsstats köpkraftsparitetsberäkningar. I utvärderingarna, som planeras varje år och som ingår i det årliga arbetsprogrammet, skall efterlevnaden av denna förordning granskas. På grundval av denna utvärdering skall kommissionen (Eurostat) utarbeta en rapport ***som skall offentliggöras och även på sin webbplats.***

Motivering

Språklig förbättring och ökad öppenhet.

Ändringsförslag 32
Bilaga I, punkt 10.5

10.5. Revideringar av värdeuppgifterna för BNP:s användning eller befolkningskattningar som görs **21 månader** efter referensårets slut kräver inte att köpkraftsparitetsresultaten ändras.

10.5. Revideringar av värdeuppgifterna för BNP:s användning eller befolkningskattningar som görs **33 månader** efter referensårets slut kräver inte att köpkraftsparitetsresultaten ändras.

Motivering

Jämför med ändringsförslag 29.

MOTIVERING

Bakgrund

Köpkraftspariteter är omräkningsfaktorer enligt vilka priser i olika länder kan anges i direkt jämförbara måttenheter. Omräkningsfaktorerna eliminerar effekterna av skillnader i prisnivå och valutor. Köpkraftspariteter kan även användas som en dividend för ett pris i en medlemsstat för att beräkna köpkraften, enligt vilken samma mängd varor eller tjänster kan köpas oavsett land och därför kan användas som en jämförbar måttenhet.

Köpkraftspariteter används på det internationella planet för olika kvalitativa och ekonomiska utvärderingar både i offentliga och privata sammanhang. Inom EU används de för att fastställa behörighet att få bidrag från strukturfonderna (då BNP per capita ligger lägre än 75 procent av BNP-genomsnittet för EU-25) och från Sammanhållningsfonden (då BNI per capita ligger lägre än 90 procent av BNI-genomsnittet för EU-25). Kommissionen använder sig även av köpkraftspariteter för att upprätta de korrigeringskoefficienter som skall tillämpas på löner och pensioner för tjänstemän och övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, vilket den är skyldig till i enlighet med tjänsteföreskrifterna för tjänstemän och anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna.

Syftet med förordningen är att kodifiera den praxis som tillämpats under flera år, då medlemsstaterna tillhandahållit uppgifter på frivillig basis. Detta är nödvändigt eftersom kommissionen enligt rådets förordning ges en lagstadgad skyldighet att beräkna BNP på grundval av köpkraften. I den nya rättsakten fastställs de nationella myndigheternas skyldighet att sammanställa denna statistik och de förfaranden som är erforderliga för att kunna fastställa lämpliga metoder. Med tanke på det nya internationella samarbetet i fråga om köpkraftspariteter, där EU intar en ledande roll, är det också hög tid för en kodifiering.

Prisjämförelser är även viktiga för att kunna följa upp konsumentpriser inom ett stort antal områden, så som priskonvergenser inom den inre marknaden och euroområdet, och för att övervaka hur marknaderna för offentlig upphandling fungerar samt av konkurrensskäl. Således är prisjämförelser väsentliga både ur ekonomisk och politisk synpunkt.

Förslag i förordningen

Kommissionen är genom Eurostat ansvarig för att samordna, beräkna och offentliggöra köpkraftspariteter på grundval av uppgifter från medlemsstaterna. Dessa skall tillhandahålla information om ett stort antal grunduppgifter enligt en metod och ett årligt arbetsprogram som tidigare fastställts av kommissionen i samråd med medlemsstaterna. Viss information som värdeuppgifter för BNP, hyror och löner kommer att inkrävas varje år. Annan information, i synnerhet konsumentvarupriser och priser för tjänster, kommer att begäras in vart tredje år. I praktiken kommer dock denna information att insamlas enligt ett rullande program så att varje varugrupp kommer att granskas vart tredje år. Justeringsfaktorer är nödvändiga för att kunna rätta till tidsförskjutningar (tidsjusteringsfaktorer) varje år och regionala variationer (spatiala justeringsfaktorer) vart sjätte år. Tidsangivelserna anger den lägsta tidsfrekvensen, vilket innebär att uppgifter kan begäras in oftare.

Ändringar

De föreslagna ändringarna syftar till att uppdatera hänvisningarna så att dessa överensstämmer med relevanta rådsförordningar och till att klarlägga att preliminära resultat även fortsättningsvis bör tillhandahållas kontinuerligt enligt nuvarande praxis för att uppgifterna skall kunna hållas så aktuella som möjligt.

Kommissionens förslag ställer inte några krav på att regionala uppgifter skall tillhandahållas eller att regionala spatiala justeringsfaktorer skall tas fram. Förordningen skall inte vara betungande, men i vissa medlemsstater finns det avsevärda regionala prisvariationer och det är viktigt att man försöker beräkna dessa även om tillhandahållandet av dess uppgifter fortfarande är frivilligt.

För att undvika fördröjningar har man infört en tidsgräns på en månad inom vilken medlemsstaterna skall avge ett skriftligt godkännande av de uppdaterade undersökningsresultaten efter att de har kontrollerats.

För att undvika alltför mycket arbete bör den lägsta tidsfrekvensen för insamling av uppgifter inte öka såvida det inte föreligger särskilda skäl.

Det nya kommittéförfarandet skall tillämpas.

För att skapa största möjliga öppenhet kommer underhandsuppgifter, utvärderingar och redogörelser om efterlevnaden av förordningen att tillgängliggöras på webbplatsen.

19.12.2006

YTTRANDE FRÅN UTSKOTTET FÖR REGIONAL UTVECKLING

till utskottet för ekonomi och valutafrågor

över förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om fastställande av gemensamma regler för rapporteringen av grunduppgifter om köpkraftspariteter och för beräkningen och spridningen av dessa
(KOM(2006)0135 – C6-0100/2006 – 2006/0042(COD))

Föredragande: Gerardo Galeote

KORTFATTAD MOTIVERING

Köpkraftspariteter är omräkningstal för olika valutor som både omvandlar till en gemensam artificiell valuta, kallad köpkraftsstandard, och utjämnar olika nationella valutors köpkraft. De eliminerar med andra ord prisnivåskillnader mellan länder under omräkningsprocessen och gör det möjligt att göra meningsfulla rena volymjämförelser av BNP och dess aggregat mellan länder. Efter införandet av euron är det fortfarande nödvändigt att beräkna köpkraftspariteter, eftersom euron har olika köpkraft i de enskilda länderna inom euroområdet, beroende på den nationella prisnivån.

Köpkraftspariteter är ekonomiskt och politiskt oumbärliga indikatorer för EU. Under perioden 2007–2013 kommer de att användas i anslutning till strukturfonderna och som obligatoriska riktmärken för Sammanhållningsfonden. Kommissionen har en lagstadgad förpliktelse att beräkna BNP på grundval av köpkraften. Medlemsstaterna har emellertid för närvarande ingen juridisk skyldighet att samarbeta. Enligt förslaget till förordning skall kommissionen via Eurostat samordna grunduppgifterna, beräkna och offentliggöra köpkraftspariteterna och anpassa metoderna i samråd med medlemsstaterna, vilka i sin tur skall sända in grunduppgifterna, skriftligen godkänna undersökningsresultaten och säkerställa att uppgifterna är korrekta.

Föredraganden betonar behovet av ytterligare ansträngningar för att effektivisera EU:s statistiska mätningar, både tekniskt och i fråga om mänskliga resurser. Samordningen mellan Eurostat och medlemsstaternas nationella statistiska organ bör stärkas för att öka den insamlade statistikens effektivitet och noggrannhet. Föredraganden delar också den oro som uttrycks i Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande¹, nämligen oron över att

¹ ECO/184 – CESE 1149/2006; Information on Purchasing Power Parities (Uppgifter om köpkraftspariteter).

kommissionen (Eurostat) beräknar köpkraftspariteter *för respektive land* och inte för regioner. Beräkningarna används emellertid för att bedöma de ekonomiska resultaten i regionerna. Regionala skillnader, inom medlemsstaterna, i priserna på varor och tjänster är inte ovanliga. Därför är det synnerligen viktigt att medlemsstaterna anstränger sig i ekonomiskt och tekniskt avseende så att de spatiala justeringsfaktorerna så exakt som möjligt avspeglar de geografiska prisskillnaderna.

En rättslig grund för beräkning av köpkraftspariteter saknas för närvarande och förslaget till förordning fyller denna juridiska lucka på ett tillfredsställande sätt. Eftersom det finns ett behov av bindande regler som avgränsar kommissionens och medlemsstaternas befogenheter och ett behov av att förankra förfarandet i lagstiftningen, bör kommissionens förslag till förordning välkomnas.

ÄNDRINGSFÖRSLAG

Utskottet för regional utveckling uppmanar utskottet för ekonomi och valutafrågor att som ansvarigt utskott infoga följande ändringsförslag i sitt betänkande:

Kommissionens förslag¹

Parlamentets ändringar

Ändringsförslag 1 Skäl 1

(1) För att kunna jämföra volymen på medlemsstaternas bruttonationalprodukt (BNP) är det mycket viktigt att gemenskapen har köpkraftspariteter som speglar prisnivåskillnaderna mellan medlemsstaterna.

(1) För att kunna jämföra volymen på medlemsstaternas bruttonationalprodukt (BNP) är det mycket viktigt att gemenskapen har köpkraftspariteter som speglar prisnivåskillnaderna mellan medlemsstaterna, ***eftersom fel i grunduppgifter som hänför sig till ett enda land kan förvränga de övergripande resultaten i internationella jämförelser av BNP och priser.***

Motivering

Under idealiska förhållandet ger jämförelser av köpkraftspariteter sådana resultat som avslöjar skillnader i nationalräkenskaperna och som inte påverkas av skillnader i volymbäräkning av poster. På grund av skillnader i konsumtionsmönster och prisnivåer länder emellan bör, i princip, så många priser som möjligt insamlas för att fastställa solida köpkraftspariteter, som på ett korrekt sätt mäter den relativa prisutvecklingen i olika länder.

Ändringsförslag 2

¹ Ännu ej offentliggjort i EUT.

Skäl 1a (nytt)

(1a) Kommissionen har traditionellt beräknat köpkraftspariteter landsvis, och eftersom det ofta finns regionala skillnader i priserna på varor och tjänster behövs det ytterligare insatser för att garantera att de beräknade köpkraftspariteterna också återspeglar regionala prisskillnader, inbegripet regionala prisskillnader i de yttersta randområdena, nordliga regioner och regioner med låg befolkningstäthet.

Motivering

I överensstämmelse med föredragandens text syftar tillägget till att anpassa metoderna för beräkning av köpkraftspariteten till de yttersta randområdena, nordliga regioner och/eller regioner med låg befolkningstäthet, vilka har särskilt stora bestående handikapp (exempelvis långt avstånd till den europeiska kontinenten) som direkt påverkar priserna på varorna.

Ändringsförslag 3

Skäl 2a (nytt)

(2a) För beräkningen av köpkraftspariteter bör lämplig samordning mellan Eurostat och medlemsstaternas nationella statistiska organ garanteras.

Motivering

Samordningen mellan Eurostat och medlemsstaternas nationella statistiska organ bör stärkas för att den insamlade statistiken skall bli effektivare och korrektare.

Ändringsförslag 4

Skäl 7

(7) De åtgärder som är nödvändiga för att genomföra denna förordning bör antas i enlighet med rådets beslut 1999/468/EG av den 28 juni 1999 om de förfaranden som skall tillämpas vid utövandet av kommissionens genomförandebefogenheter.

(7) De åtgärder som är nödvändiga för att genomföra denna förordning bör antas i enlighet med rådets beslut 1999/468/EG av den 28 juni 1999 om de förfaranden som skall tillämpas vid utövandet av kommissionens genomförandebefogenheter.
Bestämmelsen i artikel 8 i beslut 1999/468/EG bör strikt tillämpas.

Motivering

Juridiskt förtydligande som tillåter att Europaparlamentet i större utsträckning deltar i utformningen av beslutet och tillämpningen av de åtgärder som behövs för att genomföra denna förordning.

Ändringsförslag 5 Artikel 2, punkt 1, stycke 2

Dessa grunduppgifter skall omfatta priser, fördelning av BNP-utgifter och andra uppgifter som anges i bilaga I.

Dessa grunduppgifter skall omfatta priser, **med beaktande av eventuella regionala skillnader**, fördelning av BNP-utgifter och andra uppgifter som anges i bilaga I.

Motivering

Europeiska kommissionen (Eurostat) beräknar köpkraftspariteter för respektive land och inte för regioner. Resultatet av denna beräkning kan vara vilseledande på grund av de uppenbara regionala skillnader som förekommer inom samma ekonomiska område.

Ändringsförslag 6 Artikel 4, punkt 1, leden d och e

d) utveckla metoder i samråd med medlemsstaterna,

d) utveckla metoder **som skall tillämpas nationellt eller regionalt** i samråd med medlemsstaterna **och beakta relevanta regionala partnerskap, inbegripet särskilda metoder som kan tillämpas på de yttersta randområdena, nordliga regioner och regioner med låg befolkningstäthet, i överensstämmelse med tillämpliga bestämmelser i fördraget,**

e) säkerställa att medlemsstaterna får möjlighet att kommentera köpkraftsparitetsresultaten innan de offentliggörs och att kommissionen (Eurostat) tar vederbörlig hänsyn till dessa kommentarer.

e) säkerställa att medlemsstaterna **och de relevanta regionala partnerskapen** får möjlighet att kommentera köpkraftsparitetsresultaten innan de offentliggörs och att kommissionen (Eurostat) tar vederbörlig hänsyn till dessa kommentarer.

Motivering

Tillägget syftar till att garantera en bättre anpassning av metoderna för beräkning av köpkraftspariteten till regionala förhållanden som eventuellt skiljer sig från de övergripande nationella förhållandena.

Ändringsförslag 7
Artikel 4, punkt 1, led ea (nytt)

ea) garantera öppenhet och tillhandahålla Europaparlamentet information om beräkning av köpkraftspariteter.

Motivering

Köpkraftspariteter är ekonomiskt och politiskt oumbärliga indikatorer för EU. Enligt kommissionens förslag kommer upprättandet av en rättslig grund för köpkraftspariteter att förbättra insyn, aktualitet och kvalitet för hela processen för utarbetandet av köpkraftspariteter. Det är synnerligen viktigt att insyn och ett tillbörligt informationsflöde till Europaparlamentet garanteras.

Ändringsförslag 8
Artikel 4, punkt 2, stycke 1

2. Medlemsstaterna skall vid rapporteringen av grunduppgifter följa det förfarande som anges i bilaga I.

2. Medlemsstaterna skall vid rapporteringen av grunduppgifter följa det förfarande som anges i bilaga I, ***och beakta regionala skillnader inom medlemsstaterna i priserna på varor och tjänster för att förhindra förvrängningar vid beräkningen av köpkraftspariteter.***

Motivering

Jämför med motiveringarna till ändringsförslagen 1 och 2.

Ändringsförslag 9
Bilaga 1, punkt 2, punkt 2.1, tabell, rad 5

Priser på konsumtionsvaror och tjänster och relaterade representativitetsindikatorer **3 år**

Priser på konsumtionsvaror och tjänster och relaterade representativitetsindikatorer **2 år**

Motivering

Med hänsyn till de ständiga prisfluktuationerna (priserna ändras fler än en gång under tre år) måste grunduppgifterna uppdateras mer effektivt. Detta krav måste uppvägas av ett krav på att rutinerna för insamling och tillhandahållande av uppgifter inte får bli alltför byråkratiska.

Ändringsförslag 11
Bilaga 1, punkt 3, punkt 3.1

3.1 Trots bestämmelserna i artikel 2.2 kan uppgiftsinsamlingen begränsas till ett eller flera geografiska områden inom det ekonomiska territoriet. Sådana uppgifter kan användas för att beräkna köpkraftspariteter under förutsättning att de åtföljs av lämpliga spatiala justeringsfaktorer. Justeringsfaktorerna skall användas för att anpassa undersökningsuppgifter från dessa områden till dem som är representativa för det nationella genomsnittet.

3.1 Trots bestämmelserna i artikel 2.2 kan uppgiftsinsamlingen begränsas till ett eller flera geografiska områden inom det ekonomiska territoriet. Sådana uppgifter kan användas för att beräkna köpkraftspariteter under förutsättning att de åtföljs av lämpliga spatiala justeringsfaktorer **och av uppgifter om priser på konsumtionsvaror och tjänster samt relaterade representativitetsindikatorer.** Justeringsfaktorerna skall användas för att anpassa undersökningsuppgifter från dessa områden till dem som är representativa för det nationella genomsnittet.

Motivering

Denna typ av detaljerad information är nödvändig för att beräkningen av köpkraftspariteter inte skall ge felaktiga resultat som grundar sig på uppgifter som inte i tillräcklig utsträckning beaktar lokala priser på varor och tjänster inom det ekonomiska område som beräkningen hänför sig till.

ÄRENDETS GÅNG

| | |
|--|--|
| Titel | Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om fastställande av gemensamma regler för rapporteringen av grunduppgifter om köpkraftspariteter och för beräkningen och spridningen av dessa |
| Referensnummer | KOM(2006)0135 – C6-0100/2006 – 2006/0042(COD) |
| Ansvarigt utskott | ECON |
| Yttrande Tillkännagivande i kammaren | REGI 3.4.2006 |
| Förstärkt samarbete – tillkännagivande i kammaren | |
| Föredragande av yttrande Utnämning | Gerardo Galeote 25.4.2006 |
| Tidigare föredragande av yttrande | |
| Behandling i utskott | 6.11.2006 23.11.2006 |
| Antagande | 19.12.2006 |
| Slutomröstning: resultat | +: 29 -: 1 0: 0 |
| Slutomröstning: närvarande ledamöter | Jean Marie Beaupuy, Rolf Berend, Jana Bobošíková, Graham Booth, Gerardo Galeote, Iratxe García Pérez, Eugenijus Gentvilas, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Ambroise Guellec, Pedro Guerreiro, Marian Harkin, Konstantinos Hatzidakis, Mieczysław Edmund Janowski, Gisela Kallenbach, Tunne Kelam, Miroslav Mikolášik, Francesco Musotto, Lambert van Nistelrooij, Jan Olbrycht, Markus Pieper, Francisca Pleguezuelos Aguilar, Elisabeth Schroedter, Grażyna Staniszewska, Catherine Stihler, Margie Sudre |
| Slutomröstning: närvarande suppleanter | Simon Busuttil, Emanuel Jardim Fernandes, Holger Kraemer, Richard Seeber, László Surján |
| Slutomröstning: närvarande suppleanter (art. 178.2) | |
| Anmärkningar (tillgängliga på ett enda språk) | |

ÄRENDETS GÅNG

| | | | |
|--|---|--------------|-----------|
| Titel | Grunduppgifter om köpkraftspariteter | | |
| Referensnummer | KOM(2006)0135 - C6-0100/2006 - 2006/0042(COD) | | |
| Framläggande för parlamentet | 22.3.2006 | | |
| Ansvarigt utskott Tillkännagivande i kammaren | ECON 3.4.2006 | | |
| Rådgivande utskott Tillkännagivande i kammaren | REGI 3.4.2006 | | |
| Föredragande Utnämning | Sharon Bowles 3.4.2006 | | |
| Behandling i utskott | 6.11.2006 | 23.1.2007 | 28.2.2007 |
| Antagande | 21.3.2007 | | |
| Slutomröstning: resultat | +: -: 0: | 38 0 0 | |
| Slutomröstning: närvarande ledamöter | Pervenche Berès, Sharon Bowles, Udo Bullmann, Manuel António dos Santos, José Manuel García-Margallo y Marfil, Jean-Paul Gauzès, Donata Gottardi, Benoît Hamon, Gunnar Hökmark, Sophia in 't Veld, Othmar Karas, Piia-Noora Kauppi, Wolf Klinz, Guntars Krasts, Kurt Joachim Lauk, Andrea Losco, Astrid Lulling, Gay Mitchell, Cristobal Montoro Romero, Joseph Muscat, Lapo Pistelli, John Purvis, Alexander Radwan, Bernhard Rapkay, Dariusz Rosati, Heide Rühle, Eoin Ryan, Antolín Sánchez Presedo, Lydia Shouleva, Margarita Starkevičiūtė, Ieke van den Burg, Sahra Wagenknecht | | |
| Slutomröstning: närvarande suppleanter | Katerina Batzeli, Werner Langen, Janusz Onyszkiewicz, Gianni Pittella, Andreas Schwab, Lars Wohlin | | |
| Ingivande | 27.3.2007 | | |